

2021年06月03日 堂區消息



基督聖體聖血節

出谷紀24:38;聖詠116:1213, 1516,17-18;希伯來人書9:11-15讚歌 - 西雍讚揚救主;
馬爾谷福音4:1216, 2226

拿、吃、喝

我們當中有些人仍然渴望主日在聖堂聚會，參與彌撒，分享聖體，感謝主。

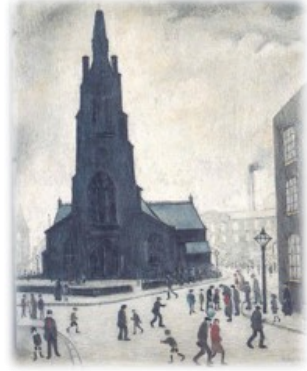
我們渴望吃耶穌的肉、喝耶穌的血；這聖體聖事提醒我們是誰和我們屬於誰。但願一切很快回復正常，讓我們同心祈禱。



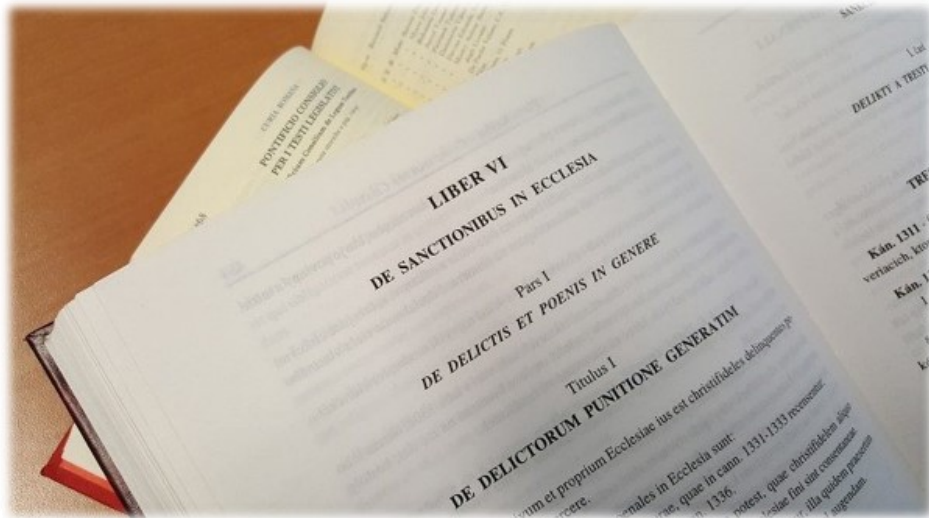
◆**如**果我主日可以參與彌撒，我為什麼事而感恩？

◆**我**該如何幫助那些因新冠肺炎限制而不能參與彌撒的人？

◆**如**果我不能在主日到聖堂參與彌撒，我仍會怎樣選擇感恩呢？



梵蒂岡新聞



梵蒂岡新聞網
2021年06月02日

教宗修改在教會內的刑法制裁條文：不糾正錯誤就沒有憐憫

教宗方濟各頒布《牧放天主的羊群》宗座憲令，藉此修訂《天主教法典》第六卷的條文。這項修訂工作在本篤十六世牧職時期就已開始，一些新的犯罪行為被列入受處罰的條文內。



梵蒂岡新聞網 2021年06月02日

教宗公開接見：耶穌的祈禱幫助我們羞澀卑微的祈禱升到天庭

教宗方濟各在週三公開接見的要理講授中，通過引述《路加福音》記載耶穌祈禱的內容，深入講解“祈禱”的主題。教宗鼓勵信友恆心祈禱，並始終依靠耶穌的祈禱。

“**在**這快速的福音之旅中，我們了解到耶穌不僅希望我們像祂一樣祈禱，而且也向我們保證，即使我們努力嘗試祈禱卻徒勞無功，我們也可始終依靠祂的祈禱。”教宗引用《天主教教理》解釋道，“耶穌的祈禱使基督信友的祈禱成為有實效的祈求。祂是祈禱的典範。祂在我們內並協同我們祈禱。”（參閱《天主教教理》2740號）

“**我**們所有的祈求都一次而永遠地被收納在十字架上的吶喊內，並在祂的復活中，已蒙天父垂允，為此，祂從未終止為我們向天父祈求。”（參與《天主教教理》2071號）

教宗2021年6月祈禱意向： 為婚姻之美祈禱

有人說年輕人不想結婚，特別在這個艱難的時刻。是真的嗎？

步入婚姻和共度人生是一件美好的事。

這條路不好走，有時艱難，有時複雜，但值得全心投入。而在這生命旅程中，夫妻倆並不孤單，有耶穌與他們同行。

婚姻不僅僅是一個「社會」行為，更是發自內心的聖召，是一種有意識的生命抉擇，需要特殊的準備。

2021年6月

婚姻之美

Pope's Worldwide Prayer Network





請千萬不要忘記，天主對我們有一個夢想，那就是愛，祂要我們把愛作為我們自己的夢想。

讓我們實現愛的夢想，實現天主的夢想。

願準備結婚的年輕人能得到基督徒團體的支持；願他們以慷慨、忠實和忍耐的精神在愛中成長。因為愛需要很大的耐心。但這是值得的，你說呢？



梵蒂岡新聞網 2021年06月01日

教宗祈願所有人儘快有機會接種疫苗。

為時一個月的「馬拉松」玫瑰經在梵蒂岡花園落下帷幕。在五月份聖母月裡，全球五大洲的許多朝聖地響應了這個為終止疫情懇切祈禱的活動。

教宗方濟各在閉幕禮儀中佇立於解結聖母畫像前，祈禱說：「求妳解開自私和冷漠的結、戰爭和暴力的結。」在場與教宗一同祈禱的有許多孩童、家庭和司鐸，他們為病患、失業者、科學研究及社會生活的復甦同聲祈禱。



梵蒂岡新聞網
2021年05月31日

教宗三鐘經：天主聖三愛與光明的奧蹟引領我們塵世的旅程

5月30日天主聖三節主日，教宗方濟各在聖伯多祿廣場主持三鐘經活動時，邀請信眾默思天主聖三愛與光明的奧秘。他表示，我們來自天主聖三的愛與光明的奧秘，最終也要歸回這奧秘。

這合一“是基督徒的本質所在：它不是一種態度和一個表示，它是根本，因為合一是生命（生活）的唯一道路。它是本質，因為合一出自愛，這愛是天主的慈悲憐憫、是耶穌基督的救恩和天主聖神在我們心中的臨在”。



梵蒂岡新聞網
2021年05月31日

西班牙內戰期間遇害的三位紅十字會護士榮列真福品

聖座封聖部部長在阿斯托加冊封1936年在西班牙內戰期間遇害的三位紅十字會的護士為真福。

梵蒂岡新聞網
2021年28月05日

**教宗將主持
結束聖母月禮儀，
懇求瑪利亞解開
困擾人類的紐結**



孤獨、失業、家庭和社會暴力、人人都能享用人類進步的果實，以及重振牧靈動力，這些將是教宗方濟各在結束聖母月的《玫瑰經》祈禱中，向聖母瑪利亞呈上的現況。

卡城教區新聞



請在家裡祈禱這些意願

1-**對**於在卑詩省坎盧普斯市的印第安人寄宿學校死亡的孩子們沒有記錄並且他們的逝世現在已經被承認，願他們被歡迎進入您王國的光明與和平，願他們找到您的慈善和愛的豐滿，並生活在永恆的歡樂中。

2-**對**於卑詩省坎盧普斯市的印第安人寄宿學校已故兒童的家屬，願他們從悲痛的深處得到解脫，在信心和希望中更加堅定。

3-**對**於我們目前的領導人和我們所有人，願天主給我們勇氣，去面對我們共同的歷史，以及繼續和開闢正義和治愈新道路的願望。願我們對彼此的尊重導致人類團結的行為，並為所有人的利益帶來精神和社會變革。

**紀念失去孩子的
尊嚴，要求真相
大白。**

願我們的創造主
以安慰和希望
祝福所有人。



CANADIAN CONFERENCE OF
CATHOLIC BISHOP, MAY 31, 2021





人生感語



請不要
開錯窗



一個小女孩趴在窗台上，看窗外的人正埋葬她心愛的小狗，不禁淚流滿面，悲慟不已。她的外祖父見狀，連忙引她到另一個窗口，讓她欣賞他的玫瑰花園。果然小女孩的心情頓時明朗。老人托起外孫女的下巴說：“孩子，你開錯了窗戶。”

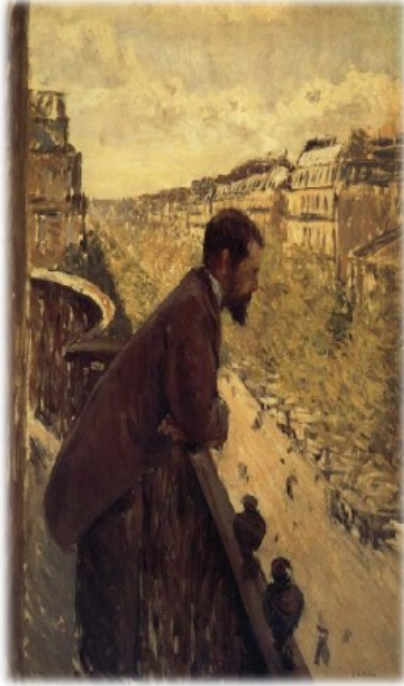
哲理：打開失敗旁邊的窗戶，也許你就看到了希望。



人生的秘訣

30年前，一個年輕人離開故鄉，開始創造自己的前途。他動身的第一站，是去拜訪本族的族長，請求指點。老族長正在練字，他聽說本族有位後輩開始踏上人生的旅途，就寫了3個字：不要怕。然後抬起頭來，望著年輕人說：“孩子，人生的秘訣只有6個字，今天先告訴你3個，供你半生受用。”

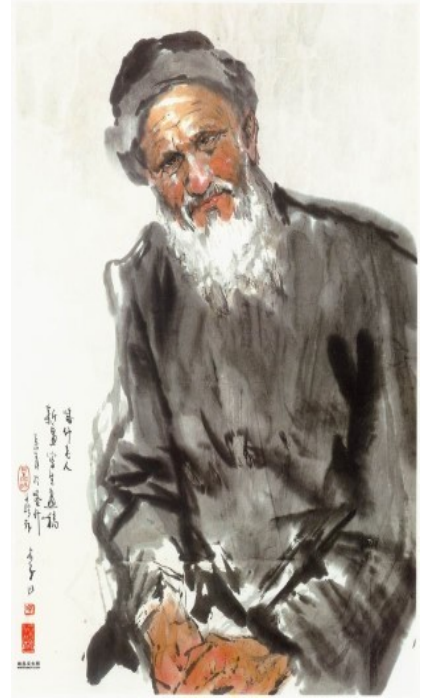




30年後，這個從前的年輕人已是人到中年，有了一些成就，也添了很多傷心事。歸程漫漫，到了家鄉，他又去拜訪那位族長。

他到了族長家裡，才知道老人家幾年前已經去世，家人取出一個密封的信封對他說：“這是族長生前留給你的，他說有一天你會再來。”還鄉的遊子這才想起來，30年前他在這裡聽到人生的一半秘訣，拆開信封，裡面赫然又是3個大字：不要悔。

哲理：中年以前不要怕，中年以後不要悔。



6月5日(紀念)



聖玻尼法(博義)

(主教、殉道)

6月5日，是聖博義主教殉道紀念日。聖博義在德國南部設立教區，建立修道院，聖化當地文化，死後被尊稱為「德國使徒」和「西方文化使徒」。願我們也能忠實地維護聖者們以鮮血見證的信仰，英勇無懼地迎向教會的挑戰。



堂區報告



通功代禱

李亮熙先生於5月26日主懷安息,懇請主內弟兄姊妹,為亡者代禱。

願他獲享天國的福樂,並求主安慰其家人,度過憂傷的時刻。



上主日奉獻: \$4,536

2021教區公益金
收到了: \$13,095



THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助



亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)

總校監:杜綺玲 校長:梁小微 法律顧問:黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作,提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程

John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson

上列高中學生考畢 I.B 試合格者可於當年內申請退回學費,多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- ❖ 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程:設幼稚園,小學,初中各級,高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS) 課程,每級5個學分,共可獲十五學分,幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- ❖ 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中,小學各級及學分班興趣小組(非學分班):英文強化,數學補習,中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化,韓語文化,美術,兒童合唱團,棋藝,國語親子,中國繩結,空手道,武術,羽毛球,乒乓球,足球,網球。
成人班:交誼舞,健康舞,武式太極拳健身,瑜珈,親子瑜珈,普通話會話,粵語會話,日語文化,韓語文化,親子教育技巧。



- ❖ International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project (項目),可得卡城公立教育局國際證書,可申請獎學金及幫助入大學。

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

Sir John A. Macdonald School 6600-4 Street NW Calgary. 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:

維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663

校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm

電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com . 網址 Website: www.chineseademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見



電話: 403-277-3888



St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School



天主教聖保祿中英文幼兒園



園址: 202-204, 28th Ave. Calgary, AB T2E2B1



Registry Express

Our Services Include:

- ❖ Vehicle Registrations
- ❖ Operator License Renewals
- ❖ Corporate Registry (Full Service)
- ❖ Land Title Searches (Spin)
- ❖ PPR (Personal Property Registration & Search)
- ❖ Birth, Marriage & Death Certificates
- ❖ Marriage Licenses
- ❖ Road & Knowledge Testing
- ❖ Commissioner For Oaths

Tel: 403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841, 163214 Avenue N.W



Kid's Winter

Coding Camp

WWW.MATHPRO.CA



- ❖ Gr.4 & older
- ❖ Small Class size
- ❖ Instructor Guided
- ❖ Text-Base Coding (Python & More)
- ❖ Game Design 1 & 11 \$ 129
- ❖ South, West, North Tel: 403 -284-3111
- ❖ Email : info@mathpro.ca

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker

Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 -34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax:(780) 487 - 8770

卡誠保險

Insureline

CLEARCUT



保險專才為你服務



FORMULA
AUTO SERVICES LTD

方程式
汽車服務有限公司

formula
AUTO SERVICES

- ❖ 維修保養
- ❖ 代客檢查汽車
- ❖ 專業執照技師
- ❖ 主理各類型入口及本地汽車
- ❖ 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan

Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623 -12St N.E

Jewels By Lisa

- ❖ Custom Design
專營珠寶鑽石代客設計
- ❖ Gemologist Appraisal
珠寶鑒定
- ❖ Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾手錶修理



新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
六天營業 11:00 -6:00pm (逢星期二休息)



GSL Realty Ltd.
加利地產

#208, 111 - 3rd Avenue SE,
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅蕭定端

百萬元經紀會會員

Cell Phone 403.630.6087
Fax 403.255.8798
Email goretti@gslgroup.com



物業投資 * 房產買賣 * 專業誠信 * 服務可靠



Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址



Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403-276-8866

LS

Chartered Professional
Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA, CGA

[A] Suite 218, 1623 Centre Street N.W
Calgary, AB T2E 8S7

[P] 403-287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com



真善美旅行社

GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD

SPECIALIZING IN CRUISES

國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問

107,1518 centre Street N.E

Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9

電話/Tel: 403-263-4033

電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com



I & J

駕駛學校



DRIVING SCHOOL INC.

IVAN & JENNY LAI

Instructors

教練

英語 - 粵語 - 國語

Automatic & Manual

自動 & 手動檔

Jenny: 403-667-1877 Ivan: 403-540-4554



豪華裝修公司

大一 小律 歡程
內家 居工 歡迎
水圍 外油 維修
廚欄 安維 漆修
磁房 浴陽 室裝
舊磚 地浴 板台
土庫 翻地 修身

Tel: 587-998-1919 英 - 粵 - 國



Patrick Yan

Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.

慧妍髮型屋

星期一休息 / Monday Off

星期二至星期五 / Tue - Sat : 10 Am to 7Pm

星期日 / Sun : 9 Am to 4Pm

720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628

(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)

